

Contents

To Gerhard Stickel

Johan Van Hoorde

Collaboration makes all languages stronger – EFNIL under the presidency of Prof. Dr. Gerhard Stickel 13

Opening

Barbera Wolfensberger

Opening address on behalf of the Dutch Ministry of Education, Culture and Science 27

Axel Buyse

Opening address on behalf of the Representation of the Flemish government in the Netherlands 31

Florika Fink-Hooijer

Opening address on behalf of the Directorate-General for Interpretation (SCIC) of the European Commission 35

Maarten Vidal

Opening address on behalf of the Nederlandse Taalunie 41

Gerhard Stickel

Inleiding/Introduction/Einführung 45

Variation from a general perspective

Massimiliano Spotti

Sociolinguistic regimes across an asylum-seeking centre: L2 learners doing togetherness via a socio-technological platform 53

Wendy Ayres-Bennett/John Bellamy/Andreas Krogull/Nicola McLelland/Jiaye Wu/Hui Zhao

Standard languages, norms and variation: New perspectives within a multilingual research project 67

Helder De Schutter

Linguistic justice for non-native speakers of English 83

Variation from a language perspective

Ari Páll Kristinsson

Standards and style: language-internal variation in Modern Icelandic.....97

Ranko Bugarski

Past and current developments involving pluricentric Serbo-Croatian
and its official heirs..... 105

Gerard-René de Groot

European Charter for Regional and Minority Languages..... 115

Loïc Depecker

Éléments de politique linguistique: le français, aménagement
d'une langue multipolaire 129

Hans Bennis/Corrien Blom

Language variation policy in the Dutch language area..... 139

Tanneke Schoonheim

Language variety at the Dutch Language Institute 145

Variation from a national perspective

Adam Pawłowski

The linguistic landscape of modern Poland: a return to the future? 159

Amira-Louise Ouardalitou

Lëtzebuergesch, Français and Deutsch in everyday life in Luxembourg 185

Ulrich Ammon †

The wealth of varieties of German as a challenge for language policy203

Jutta Ransmayr

Language-internal multilingualism in Austria205

Sofia Tingsell

Questions and answers on multilingualism at the Language Council
of Sweden.....221

Mareks Kovalevskis

Latvian – Riga versus Brussels.....237

Closing

Sabine Kirchmeier

Speech in honour of EFNIL's president Gerhard Stickel.....241

Appendix

EFNIL: Members and associate member institutions.....245

Authors.....249

Bibliographical information

This text was first published in the book:

Tanneke Schoonheim/Johan Van Hoorde (eds.) (2019): Language variation. A factor of increasing complexity and a challenge for language policy within Europe. Contributions to the EFNIL Conference 2018 in Amsterdam. Budapest: Research Institute for Linguistics, Hungarian Academy of Sciences. [250 pages.]

The electronic PDF version of the text is accessible through the EFNIL website at:

<http://www.efnil.org>

